合和4年1月1日



市民の皆様あけましておめでとうございます。 一昨年の6月19日に、私達千曲市(旧更級郡)にある 連
絵欄田を
中心に「日本遺産」に
認定されました。
千曲 商工会議所は、それを記念し、昨年5月の新年度から 「日本遺産・千曲」として機関紙「清流」においてシリー プで取り上げてまいりました。

邦氏に依頼し、表題の如くの特別寄稿を頂きました。 千曲」として市民の皆様と共に誇りをもって、地域の発 展のために活動してまいります。何分よろしくお願い申 し上げます。

今回、市民全戸配布という事で「更級」に見識があり、

広報委員 馬場 條(千曲市日本遺産推進協議会監事)

思する活動や薬事のある。前井同通信社記者、大谷善

千曲商工会議所はごれからも, 美しき故郷、「月の郡・

「月の都」の始まり、これから 日本遺産認定2年

さらしな堂代表、さらしなルネサンス会長 大谷 善邦

千曲市が「月の都」として日本遺産に認定され今年の 6月で2年になります。「月の名所」は全国各地にありま すが、「月の都」を自他ともに認めるところはなかなかあ りません。「芸術の貂パリ」という言葉があるように、都 というのはその分野の中心的なまちのことで、奥行き のある大きな空間のことです。ですから「月の都」は、 「月が特別に美しいまち」ということになります。「月の 怒は、「田毎の月」や「姨捨の棚田」にとどまらない奥深 い地球の魅力をいう言葉です。どうして「月が特別に美 しいまち」とみなされるようなったのか。それは都人た ちが通る道が完善山の西北の絵を越えてあったことが 大きな理由だと思います。千曲川、鏡台山など月を美し く目せる舞台装置は、この絵などを行き来する人たち が標高の高いところから眺めることによって発見され、 さらにその舞台のある[さらしな]という地名を詠ん だ「わが心慰めかねつさらしなや姨捨山にてる月を見 て の 歌が、「月の都 | と 自称しても文句を言われない理 由になったと考えていいのではと思っています。



昔から道は人間や物だけでなく情報を運んできまし た。今も上信載道と中央道という2本の高速道路が走 るように千曲市一帯には、時代を通して国にとって重要 な道が走っていました。千年以上前の奈良、平安時代も 同じで、現在の中央道のルート沿いに、当時の国道であ る「車山道(とうさんどう)の支道」が通っていました。東 山道とは、朝廷が貂と現在の長野県を含む東日本一帯 をつなぐためにつくった国道のことで、長野県には岐阜 県の中津川市から阿銀村の神坂(みさか)能を越えて 3.11 毎日 伊那と北上し、松本北部で軽井沢の方に向 かい、群馬県に抜けていきました。松本北部では、枝の 道が北に走り、日本海側の地域とつながっており、その 道が冠着山の西北の峠(古峠)を越えていました。東山 道の本道から枝分かれした道なので「東山道の支道」と 呼ばれます。いま鉄道が通っている冠着トンネルと高速 道路が走る一本松トンネルの上あたりです。



部と日本海をつなぐこの道は、朝廷にとっても、まだ 十分に支配下にならない東の地域を治めるうえで大変 重要な道で、この道を通って都の役人など知識層の人 たちが行き来していました。該越えは旅をするときの大 事なポイントで、来し方行く末などを眺め、考えたはず です。古峠に立ったときは、目の前にあるさらしなの 里(千曲市)や千曲川が目に入ってきたはずです。月が 夜空にあることもあったでしょう。峠を越えるときや峠 に上っていくときには冠着山が見えます。

こうした光景を見た人たちがそれぞれに感想を抱 き、情報を交換するなどしてさらしなの里の月の美し さは都で沃爾になり、全国に広がっていったと考えら れます。

●歌から始まった「月の都」

その広がりに重要な役割を果たしたのが、10世紀初 め、天皇の命令で編まれた古今和歌集に載る「わが絶 樹めかわつきらいな植物山にてる月を見ていの歌です。 維接山は完善山のこと。さらしなの里の姨接山の夜空 にある美しい月を見ていても、わたしの心はどうにも慰 めることはできない、という意味です。この歌は、約50 年後の950年ごろには、現在の私たちが知る姨捨脱話 の起源となる大和物語を誕生させ、室町時代には世界 文化清産になっている能の物語の謡曲[姨捨]を世阿弥 をして作らせました。江戸時代には松尾芭蕉が月を見 るためだけにさらしなの里に来て「GG(おもかげ)や姨 (おば)ひとりなく月の友」の俳句を詠みました。

歴史に名を潰した人たちをどうしてそんなに魅了し たのか、その理由を知るうえで押さえておきたいのは、 むかしから人間が共通して抱える永遠の悲しみや苦し みは 老いや死だということです。老いや死の思しみや 苦しみからは、簡単には逃れることができません。いや 述れることができないと言い切っていいと思います。そ のことを57577の短数のリズムに載せて、だれでも唱 えることができる美しい調べにしたのがこの歌です。歌 というのは声に出して唱えるもので、歌謡曲やポップス など悲しいときや苦しいときに口ずさんでいる歌があ るでしょう。それと同じで、むかしの人は「わが心慰めか ねつ」のこの歌を唱えながら、慰めきれない老いや死に ついて思いをめぐらせてきました。

この歌の表現で、特に人々が魅力的に感じたひとつ が「劇めかねつ」という表現です。いまでも「〇〇しかね る」というように使います。「しかねる」というのは、どうし ても事情や理由があってできないということで、「でき ない」というより身の悶え感があります。美しいことで 有名なさらしなの里の姨捨山にてる月を見れば、悲し 集の成立前にはできていたはずなので、詠まれたのは みや苦しみは慰められるのではと思うかもしれません が、「それほど美しい月を見ても思めきれない」と歌った に治める「東国経営」によってさらしなの情報が都に伝 ところに、この歌の力があります。

きは慰められても、歌い終われば、また…ということは ないでしょうか。本当に切実な悲しみや苦しみはそんな に簡単にないものにはできません。でも散っているとき はなにか慰められているような感じがします。そういう 人間の切実な心の真実をこの歌はうたっています。



もう一つ、この歌が美しい理由は、すがすがしくて羅 動感のある「さらしな」という地名の響きと、老いや死と 直結するおどろおどろしく悲しい響きの「姨捨」という言 草の対立と統合です。きもちわるいけどかわいいとい う感じを「きもかわいい」ということがあります。反対の イメージの言葉をうまく組み合わせると、人間はおもし ろさや差しさを感じます。

こうした理由から、人間が抱える共通の悲しみや苦し みを表現するのにふさわしい場所はさらしなの里だ、と みなされるようになったと考えらます。さらしなルネサ シスのポスターはこうした-イメージをもとにデザインし ました。

●記書之も知っていたさらしなの月

この数はだれが詠んだのかわかりません。ただ、どう いう経緯でできたのかは推測できます。歌は古今和歌 9世紀の800年代、朝廷が東北地方の蝦夷らを支配下 わったことが背景にあると考えられます。その情報を伝 悲しいときや苦しいときにうたう歌も、歌っていると える役割を果たしたのが冒頭に紹介した「東山道の支 道」と表えられます。

> この歌はどこかに書きつけられていたのでしょう。古今 和散集編者の紀貫之(土佐日記の作者)は編集方針と してまえがきに、「万葉集に載っていない歌を集めた」と 書いています。「わが心慰めかねつ」の歌は、紀貫之にと

令和4年1月1日

っても触発力があったらしく、彼にもさらしなの月の特・おおたに・よしくに 別感を詠んだ数があります。

月影はあかず見るとちろらいなの 山のふもとに長居すな君

これは信濃に行く人に紀貫之が贈った散で、さらしな の美しい月にまどわされて居ついてしまうことのない ようにと詠んでいます。「わが心慰めかねつ」の歌を思 い起こさせる紀智之のこの歌によって、さらしなの里の「 月の美しさはいっそう都人のあこがれの対象になって! ら紹介している。2014年には「美しさらしな 月の超・ いった可能性があります。

●さらしなの地名カ

をどう生かすかは、なかなか難しいですが、千曲市が「のうた」など。 「月の都」として日本遺産になるうえで、大きな働きをし たのが、「さらしな」という地名だったことをあらためて おさえておきたいと思います。さらしなの地名の力を 千曲市日本遺産推進室(月の都 千曲に寄せて) 私が最初に意識したのは、中学の授業で平安時代の日 じであることにぴっくりしました。

てこないのに、「更級」というタイトルを付けたのは、逆 見た情景が思い浮かびました。 にすごいことではないかと気づきました。「更易といえ ばだれもがあの信濃の国の更級だとわかるはず」といは、平安時代から現代に至るまで千数百年の長い歴史 う思いが、千年前の都の日記作者にあったことになるの積み重ねが文化庁から認定されたもので、市といた からです。

を物語で編集、構成するというところに特徴がありま 千曲」を活用し、今後も千曲商工会議所とともに観光振 す。立ち寄れる文化財(もしくは文化財に相当)である 興や地域活性化に努めてまいります。 ことが必要なのはわかりますが、「月の都」に構成され た29の文化財の大半は、かつて更級郡(さらしなの里) だったところなので、さらしなの里にあることを強調す 「月の都千曲」シンボルマークについて れば、もっと文化財は魅力的なものになるはずです。さ らしなは「地名遺産」です。目には見えないけれど、後世 にずっと残していく価値のある地名です。

「千曲市がなぜ月の都なのか」というテーマで、千曲 市内の小中学校に出前授業を行っています。そのとき は必ず、さらしなの里に「月の都」とみなされる歴史文 化があったことを紹介しています。「月の都」の理由が 子どもたちに伝わると思うからです。



千年文化再発見の里づくり」をスローガンに住民グル ープ「たらしなルネサンス」を結成。

2021年、勤めていた通信社を定年退職。生地は平 以上、月の都となるときに重要な役割を果たした「東」安時代の日記文学「更級日記」題名の地であることか 山道の支道」と「わが心慰めかねつさらしなや姨捨山に、ら、新聞記者として培った編集力をもとに、この日記の てる月を見て」の歌のことを紹介しました。こうした歴史 | 作者のように伝えたい思いがある人の思いを文章にす の厚みの上にわたしたちは今、「月の都」を語っていま!るのをお手伝いする、作文支援業を営む。著書に「地名」 す。日本遺産の大きな目的である観光振興に「月の都」! 遺産さらしな」「白 さらしな発日本美意識考」「さらしな

新年あけましておめでとうございます。「清流」新年 記文学に更級日記があると知ったときです。私の出た 特別号の発行に寄せて、千曲商工会議所の企画によ 更級小学校(現千曲市更級地区、旧更級村)と名前が同り、さらしなルネサンスの大谷会長さんの特別寄籍を 拝読いたしました。「わが心慰めかねつさらしなや姨捨 地元のことが更級日記に書かれているのか実際に読山にてる月を見て」の歌や、さらしなの地に東山道の支 みました。まったく出てきません。がっかりしたけれど、道が通っていたという歴史的背景を基にした大変分か 研究者の間では冠着山(別名姨捨山)のある更級郡を りやすい明解なご説明に、古の都人が東山道の支道を イメージし、題名にしたのは定説。日記にはまったく出 通り峠越えした際、ここ「さらしな」の夜空の美しい月を

日本遺産に認定された[月の都 千曲|のストーリー しましても、古来から伝わるさらしなの地名を大切にし 日本遺産は文化庁の事業なので、地域にある文化財 ながら、すべては数から始まっている日本遺産「日の超

デザインコンセプトは、「地形と水が つくる千曲の月」で、千曲市の独自性や 歴史的背景を継承し、市民の心につな がりと誇りを感じられる。形は千曲市を 囲む[1]1々の稜線|と、目の風景に必要 な千曲川や棚田の「水」、そして首告(目 の光を思わせる青みがかった白色)で 月の都千曲 表現された「月」を組み合わせた。

合和4年1月1日

屋代駅ウェルカムステーション活動報告

屋代駅ウェルカムステーションでは、10月4日、11月 22日に屋代駅のホームにて「観光列車ろくもん」に乗車 だけたら幸いです。 されている方向けの特別販売を行いました。

旅をするお客様が少しでも楽しい気分になっていた

千曲市といえば「あんず」ということで、あんずどら娘 きやジャム、シロップ漬けなどをご紹介しました。14分 間という短い停車時間でしたが多くのお客様にお買い 求めいただき、千曲市とあんず製品をPRできたかと思 います。

電車の出発時に手を振ってお見送りをすると、皆さ んにも笑顔で手を振り返していただき、心温まるふれ あいのひと時となりました。

の活動報告

秋の部員親睦ゴルフコンペ



11月14日(日)、千曲高原カントリークラブにて開催 しました。5組18名が参加し、少し肌寒い秋晴れの空の 下、気持ちよくプレーを楽しみました。

ゴルフは、「新型コロナウイルス感染防止ガイドライ ン|改定(第6版)におきましても、健康維持のための運 動の1つとされております。感染防止対策を十分とった 上で、ゴルフを通して親睦を深めることができました。

優 勝:岩崎 龍太(街イワサキ酒店) 準優勝:大家 綾香(Shelly)

ペストプロス賞:尾崎 映彦(オザキテック)

イルミネーション

11月27日(土)・28日(日)、科野の里ふれあい公園に 2年ぶりとなるイルミネーション装飾を行いました(酢 年はコロナ級のため由iF)。

毎回、部員がアイディアを出し合って、事前の備品占 検や契作作業を行い、様々な装飾を施します、今回も 「がんぱろう!千曲」をテーマに、訪れた皆様の気持ちを 色鮮やかな電飾で暖め、明るく楽しい気持ちで日々の 生活やクリスマス、新年を迎えていただきたいという顔 いを込めて装飾しました。ぜひお出かけください。

所:科野の里ふれあい公園(千曲市大字屋代130-1) 点灯期間: 令和3年11月28日(日)~令和4年1月29日(土) 点灯時間:17時~22時





